

## BÜRSTENGRIFF AUS BAMBUS FÜR MEHR NACHHALTIGKEIT

Aus der bekannten „Happy Morning“-Zahnbürste – bislang immer nur aus Kunststoff erhältlich – wurde in diesem Jahr



die „Happy Morning Bamboo“. Der Bürstengriff von „Happy Morning Bamboo“ besteht aus schnell nachwachsendem Bambus und die Verpackung aus einem selbstkompostierbarem Zellulosematerial. Bambus zählt zu den am schnellsten nachwachsenden Rohstoffen der Erde und bindet während seines temporeichen Wachstums deutlich mehr CO<sub>2</sub> als Bäume. Bambusholz zeichnet sich aber nicht nur durch schnelles Wachstum aus, sondern auch durch seine natürliche antibakterielle Wirkung, die eine Ausbreitung von Keimen auf der Zahnbürste unterbindet.

Mit unserer neuen BIOLine Serie erweitern wir diese Art der Produkte und bieten weitere nachhaltige Alternativen an, die umweltschonende Einflüsse ausüben. Alle unsere BIOLine Produkte sind kompostierbar, biologisch abbaubar oder aus

recyceltem Material und werden stetig erweitert. „Umweltbewusstsein und Nachhaltigkeit haben in unserem Unternehmen eine hohe Priorität“, so Patrick Hager, geschäftsführender Gesellschafter, der das Unternehmen inzwischen in der vierten Generation leitet.

### HAGER & WERKEN GMBH & CO. KG

Ackerstraße 1  
47269 Duisburg  
Tel.: +49 203 99269-0  
[www.hagerwerken.de](http://www.hagerwerken.de)

## JUBILÄUMSANGEBOTE BEI ALLEN DESINFEKTIONSMITTELN

Unter dem Motto „60 JAHRE – ALLES QUALITÄT!“ bietet die Müller-Omicron GmbH & Co. KG, Hersteller von Dentalprodukten mit Sitz in Lindlar, zum Jahresstart den Zahnärzten: eine einmalige Gelegenheit, von den besten Jubiläumsangeboten aus dem Vorjahr nochmals zu profitieren. Darunter befinden sich viele Produkte aus dem bekannten 360°-Desinfektionsprogramm, abgestimmt auf die Bedürfnisse

und Notwendigkeiten in der Zahnarztpraxis. Die jeweiligen Produkte ermöglichen eine effiziente und leistungsstarke Desinfektion, die alle Indikationen abdecken. Die Desinfektionsmittel sind nach den aktuellen Standards und EN-Normen getestet, begutachtet und VAH-gelistet. Anwendersicherheit, Wirtschaftlichkeit, einfaches Handling und geringes Allergiepotezial sind garantiert. Natürlich sind alle Des-

infektionsmittel auch gegen SARS-CoV-2 inkl. Delta- und Omikron-Variante sowie alle weiteren Coronaviren wirksam. Darüber hinaus bieten die fertig getränkten Tuchsysteme von Müller-Omicron auch praktische Vorteile in der täglichen Arbeit: Dentalrapid SD wipes L im praktischen Flowpack ermöglicht eine einfache Tuchentnahme, einen sicheren Wiederverschluss und nimmt wenig Platz in An-

spruch. Mit dem Lift & Stick-Etikettensystem bei den großen Tuchrollen (Dentalrapid SD wipes M und XL) ist die Dokumentation kinderleicht und schnell erledigt. Aktuell sind die Tuchsysteme in attraktiven 3+1-Gratis-Jubiläumspaketen erhältlich.

Alle Aktionsangebote sind auf [www.mueller-omicron.de](http://www.mueller-omicron.de) zu finden und über den Dentalfachhandel erhältlich.

### MÜLLER-OMICRON GMBH & CO. KG

Schlosserstraße 1  
51789 Lindlar  
Tel.: +49 2266 47420  
[info@mueller-omicron.de](mailto:info@mueller-omicron.de)  
[www.mueller-omicron.com](http://www.mueller-omicron.com)

## NEUE DETAILSCHÄRFE BEIM DVT-RÖNTGEN

Es stehen der modernen Zahnheilkunde heute vielfältige Technologien zur Verfügung, um die Zähne endodontisch zu diagnostizieren. Neben der 2D-Radiologie und Mikroskopie ist die DVT-Technologie das wichtigste Diagnosewerkzeug. Das Green X ist mit  $49\ \mu\text{m}$  bei einem FOV von  $4 \times 4\ \text{cm}$  das Gerät mit der weltweit höchsten Auflösung und der daraus resultierenden Detailschärfe. Die byzz® Ez3D-i Software mit dem Endo-Modul rekonstruiert aus den ultrahochoflösenden Schichtaufnahmen perfekte 3D-Aufnahmen. Die 3D-Endo-Aufnahmen können als Hologramm in allen drei Dimensionen vermessen werden. Sowohl die Bi- und Trifurkationen, Kanalanzahl, Kanalverlauf, Kanallänge und -durchmesser sowie die Krümmungsradien können einfach farblich gekennzeichnet werden. Damit ist das 3D-Endo-Modul nicht nur ein ideales Instrument zur Vorbereitung für die Wurzelkanalaufbereitung und

WSR, sondern auch ein hervorragendes Hilfsmittel zur 3D-Visualisierung, Behandlungsplanung und Patientenberatung.

Das Green X unterstützt in idealer Weise alle diagnostischen Fragestellungen und gibt Sicherheit in der Kommunikation mit Patienten sowie zur Planung der Therapie, Wahl der Instrumente und Realisierung der Behandlungsziele. Großserientechnik in höchster Qualität und Zuverlässigkeit sind weitere Stärken des koreanischen Dental-DVT-Weltmarktführers 2021.

### ORANGEDENTAL GMBH & CO. KG

Aspachstraße 11  
88400 Biberach an der Riß  
Tel.: +49 7351 47499-0  
info@orangedental.de  
www.orangedental.de

Diese Produkte sind exklusiv über den Fachhandel erhältlich.

**orangedental** premium innovations

**Green X**  
Endo & Speed Master

Bi- und Trifurkationen, Kanalanzahl, Kanalverlauf, Kanallänge und -durchmesser sowie die Krümmungsradien können farblich gekennzeichnet werden.

## WURZELKANALBEHANDLUNG NONSTOP

EndoPilot<sup>2</sup> verbindet bewährte, ausgefeilte Technik mit einem ansprechenden, modernen Design. Alle Arbeitsschritte einer Wurzelkanalbehandlung sind mit dem modular erweiterbaren System durchführbar.

EndoPilot<sup>2</sup> ultra plus bietet Apexmessung während der Aufbereitung (Endo-Motor), Ultraschallnutzung als auch die Abfülltechniken DownPack und BackFill in einem Gerät.

Die übersichtliche Menüführung des großen, intuitiv bedienbaren 7-Zoll-Farb-Touch-Displays (Frontglas) und die leichte Auswahl aller Arbeitsschritte und Einstellungen ermöglicht eine schnelle, unkomplizierte Arbeitsweise. Handstücke sind in ansprechender Optik am Gerät platziert und leicht erreichbar.

Alle Gerätevarianten sind mobil (großer Akku mit bis zu 15 Stunden Laufzeit), und mithilfe einer microSD-Karte bleibt EDP<sup>2</sup> immer auf dem neuesten Stand! Feilensysteme sowie die aktualisierte EndoPilot<sup>2</sup>-Technologie kann der Anwender leicht auf sein Gerät aufspielen. Spätere Geräteerweiterungen sind leicht durchführbar.



### SCHLUMBOHM GMBH & CO. KG

Klein Floyen 8-10  
24616 Brokstedt  
post@schlumbohm.de  
www.schlumbohm.de

## ZAHNCREME OHNE TITANDIOXID

In ihrer neuen Rezeptur ist Pearls & Dents nachweislich hocheffektiv gegen Plaque: bestehende reduziert sie signifikant. Die Zähne sind nach dem Putzen zudem so spürbar glatt und sauber, dass neue Ablagerungen nur schwer anhaften können. Mit ihren wertvollen Inhaltsstoffen bietet die medizinische Exklusiv-Zahncreme den kompletten Rundum-Schutz:

Sie schützt optimal vor Karies, leistet Parodontitis-Prophylaxe, beseitigt bestehende Plaque und hemmt deren Neubildung. Das spezielle Doppel-Fluorid-System aus Aminfluorid (800 ppm) und Natriumfluorid (650 ppm) mit insgesamt 1.450 ppmF härtet den Zahnschmelz, beugt Karies vor und zeichnet sich durch eine sehr gute Bioverfügbarkeit aus.

Die aktuelle klinische Anwendungsstudie bestätigt die Reduktion bestehender Plaque um 86,6 Prozent<sup>1</sup> – nach vierwöchiger Anwendung – und den ultrasanften RDA-Wert von 28.<sup>2</sup> Damit unterscheidet sich die medizinische Exklusiv-Zahncreme in ihrer Reinigungsleistung in Verbindung mit der großen Sanftheit deutlich von anderen Zahncremes. Der RDA-Wert von 28<sup>2</sup> belegt, dass sie bei hocheffektiver Reinigung

zugleich ultrasanft zur Zahnschmelz ist, den Zahnschmelz und sogar sensible freiliegende Zahnhäule schont. Wegen ihres äußerst geringen Abriebs ist auch die neu formulierte Pearls & Dents problemlos für drei Mal tägliches Zähneputzen geeignet.



1 Dermatest Research Institute for reliable Results, Dr. med. G. Schlippe, Dr. med. W. Voss. „Klinische Anwendungsstudie unter dermatologischer und dentalmedizinischer Kontrolle“, Münster, 05.11.2021.

2 RDA-Wert gemessen nach Messmethode „Züricher Modell“ (2021).

### DR. RUDOLF LIEBE NACHF. GMBH & CO. KG

Max-Lang-Straße 64  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel.: +49 711 7585779-11  
service@driliebe.de  
www.driliebe.de



## BESTE ZAHNBÜRSTE IN DER RUBRIK UNTER 100 EURO

In der Dezemberausgabe der unabhängigen Stiftung Warentest wurden 18 elektrische Zahnbürsten getestet, mit Ergebnissen von gut bis ausreichend. ApaCare<sup>®</sup> Sonic belegt hinter drei hochpreisigen Geräten den vierten Platz und hat den besten Platz aller getesteten Zahnbürsten unter 100 Euro. Die Tester bewerten:

„Rundum gut. Die Schallzahnbürste reinigt die Zähne gut. Auch bei der Handhabung und Haltbarkeit überzeugt sie. Zur Ausstattung zählen Putzeitsignale sowie fünf Putzeinstellungen.“

Das Gesamturteil lautet gut (2,0), wobei die Zahnreinigung mit 1,8 bewertet wurde. Stiftung Warentest ermittelt die Reinigungsleistung der Zahnbürsten mithilfe einer elektronisch gesteuerten Zahnputzmaschine. Hierfür werden im Labor künstliche Zähne in einem Kiefermodell mit einem Belag aus Titandioxid beschichtet. Die Zahnputzmaschine putzt die Zähne standardisiert. Anschließend wird die Entfernung der Beläge auf Basis digitaler Fotoaufnahmen analysiert. Von jedem Zahnbürstenmodell wurden jeweils sechs Geräte getestet.

### CUMDENTE GMBH

Paul-Ehrlich-Straße 11  
72076 Tübingen  
Tel.: +49 7071 9755721  
www.cumdente.com

## EIN-KOMPONENTEN-UNIVERSALADHÄSIV MIT HOHER HAFTFESTIGKEIT AUF DENTIN UND SCHMELZ

Zipbond Universal ist ein BPA- und HEMA-freies Universaladhäsiv, das in Self-Etch-, Selective-Etch- und Total-Etch-Technik durch verlässlich hohe und reproduzierbare Haftfestigkeiten überzeugt.

Bewährte Adhäsivmonomere inklusive MDP schaffen auf direkten und indirekten Substraten einen festen Verbund. Dank der einfachen Verarbeitung von Zipbond Universal lässt sich die hohe Haftfestigkeit in jedem Fall mit nur minimalen Schwankungen reproduzieren. Die Hybridschicht ist bei allen Ätztechniken gleichmäßig ausgebildet, sodass die Patienten die Praxis mit vollständig verschlossenen Dentintubuli und ohne post-operative Überempfindlichkeit verlassen. Für optimalen Schutz im Randbereich der Restauration gibt das Adhäsiv Fluorid ab. Zipbond Universal enthält fünf Prozent Nanofüller für kontrolliertes Handling. Das Adhäsiv ist auf dem Zahn beim Auftrag sichtbar und nach der Lichthärtung praktisch unsichtbar, also ideal für die ästhetische Zone mit Füllungsmaterialien in transluzenten und Bleach-Farben.



SDI GERMANY GMBH

Tel.: +49 2203 9255-0

[www.sdi.com.au](http://www.sdi.com.au)

## PRAKTISCHER GERÄTEWAGEN FÜR DIE PROPHYLAXE

Aufgrund des häufig geäußerten Anwenderwunsches hat NSK eine für Varios Combi Pro passende, schicke Geräteaufbewahrung entwickelt. Das stabile, höhenverstellbare iCart Prophy ist mit vier Lenkrollen ausgestattet, davon zwei mit Feststellbremse. Es besteht aus drei Teilen, die schnell und einfach in wenigen Schritten zum fertigen Cart montiert werden können. Die 2-in-1-Prophylaxekombination Varios Combi Pro, die Ultraschallscaler und Pulverstrahlgerät vereint, lässt sich auf dem neuen iCart Prophy ergonomisch und sicher positionieren und flexibel im Behandlungsraum bewegen. Je nach Wunsch ist die Höhe der Geräteablage zwischen 66 und 90 cm einstellbar. Das praktische Cart ist ab sofort unter dem Bestellcode S9095 erhältlich.

NSK Europe



NSK EUROPE GMBH

Tel.: +49 6196 77606-0

[www.nsk-europe.de](http://www.nsk-europe.de)



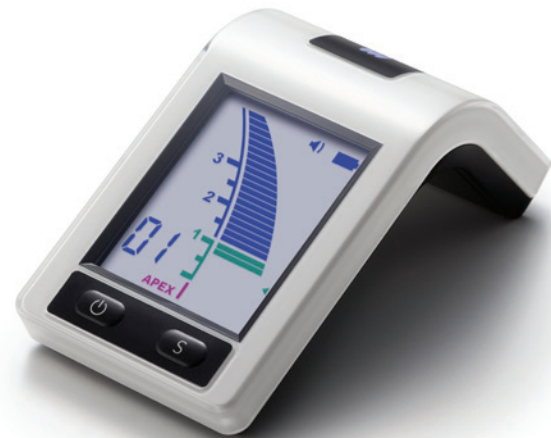
## APEX LOCATOR ERHÄLT FACELIFT

Der Root ZX mini von Morita gehört zu den leistungsstärksten Apex Locatoren auf dem Markt. Trotz großem Farbdisplay ist das Gerät besonders handlich und liefert absolut verlässliche und präzise Ergebnisse. Als konsequente Weiterentwicklung seiner vielfach preisgekrönten Vorgänger präsentiert sich der Root ZX mini jetzt in einem neuen, formvollendeten Design. Sein handlicher Korpus ist leicht, mit einer einfachen und klaren Formensprache, das Farb-LCD einfach lesbar, mit eindeutiger Balkenanzeige und hohem Bildkontrast. Hier folgt die Form der Funktion und kein Detail ist überflüssig. Das reduzierte Format erlaubt es, den Apex Locator genau dort einzusetzen, wo er gebraucht wird. In Verbindung mit dem Endodontie-Motor TriAuto mini lassen sich Messung und Präparation im Wurzelkanal kombinieren.

Für eine hohe Messgenauigkeit des Root ZX mini sorgt die Quotientenmethode, auf der die Endometrie beruht. Damit ist sie unabhängig von den elektrischen Bedingungen im Kanal, sodass durch leitende Elektrolyte der Flüssigkeiten (Blut, Spülflüssigkeiten) keine Messfehler entstehen können. Das Ergebnis ist eine verlässlich exakte Messung. Root ZX mini kalibriert sich automatisch. Während der Behandlung schließt diese Funktion eine Beeinträchtigung, z.B. durch Temperaturwechsel oder Feuchtigkeit im Kanal, aus. Da kein Null-Abgleich notwendig ist, kann das Gerät sofort eingesetzt werden und misst ohne Zurücksetzen durchgängig alle vorhandenen Kanäle.

### J. MORITA EUROPE GMBH

Justus-von-Liebig-Straße 27 b  
63128 Dietzenbach  
Tel.: +49 6074 836-0  
info@morita.de  
www.morita.de



## NEUES TEILMATRIZENSYSTEM FÜR ALLE KLASSE II-KAVITÄTEN

**Composi-Tight 3DFusion**   
Full Curve Non-Stick Matrices

**Garrison**  
Dental Solutions

Garrison Dental Solutions, stellt eine neue Linie der Teilmatrizenbänder mit Antihafbeschichtung vor: die Composi-Tight® 3D Fusion™ Full Curve Matrizenbänder. Das neue Matrizenband stellt den Höhepunkt von mehr als 20 Jahren Forschung und Entwicklung im Bereich der Teilmatrizenmaterialien dar.

Die 3D Fusion™ Full Curve Matrizenbänder verfügen über ein innovatives Design mit einer radikaleren Kurvatur, die es ermöglicht, das Band weiter um den Zahn zu schließen, sodass es dem Zahnarzt während des restaurativen Verfahrens nicht im Weg ist. Diese ausgeprägte Kurvatur verbessert auch insgesamt die Anpassungsmöglichkeiten, sodass es nun einfacher ist, Restaurationen zu fertigen, die sich stärker an der Anatomie des Zahns orientieren. Zudem wurde mit der neuen Grab-Tab™ Greifflasche, die sich mit jedem Instrument hervorragend kontrollieren lässt, die Platzierung deutlich vereinfacht. Darüber hinaus sind die neuen Matrizenbänder mit der von Garrison entwickelten Slick-Bands™ Antihafbeschichtung ausgestattet. Laut internen Daten reduziert diese Antihafbeschichtung die Adhäsion von Bondings und Kompositen um 92 Prozent, sodass sichergestellt ist, dass sich die Bänder problemlos wieder entfernen lassen – unabhängig vom jeweiligen Verfahren. Und schließlich verfügen die bleitoten

Bänder über verbesserte subgingivale Laschen, die Schürzen ähneln; dank der zusätzlichen Länge gleiten sie unter den Sulkus und passen sich besser dem Zahnhals an.

Die 3D Fusion™ Full Curve Matrizenbänder sind Bestandteil eines Teilmatrizen-systems. Mit diesen Bändern kann der Zahnarzt das restaurative Verfahren vollständig abschließen und bessere klinische Ergebnisse erzielen. Die Bänder sind als Set sowie in fünf Größen erhältlich.

### GARRISON DENTAL SOLUTIONS

Carlstraße 50  
52531 Uebach-Palenberg  
Tel.: +49 2451 971409  
info@garrisondental.net  
www.garrisondental.com

## HYGIENE NEXT LEVEL

Wenn technisch funktionale Belmont-Qualität auf eine hochwertige Eleganz trifft, heißt das Resultat EURUS. Die innovative Behandlungseinheit des japanischen Traditionsunternehmens vereint effiziente Behandlungsabläufe, zeitgemäßen Komfort und elegantes Design, gepaart mit einer überragenden Zuverlässigkeit. Die neueste Generation des Erfolgsmodells EURUS bietet anspruchsvollen Behandlern bestmögliche Hygiene in kürzester Zeit: Durch das Spülen der Instrumentenschläuche mit dem standardmäßig installierten Instrumenten-Reinigungssystem in Verbindung mit der Flush-out-Spülfunktion wird zu jeder Zeit eine sichere Behandlung gewährleistet und die Bildung von Biofilmen und Bakterienwachstum in den Schläuchen der Handstücke vermieden. Zusätzlich lässt sich als Option noch ein Saugschlauch-Reinigungssystem integrieren, wodurch die Saugschläuche hygienisch sauber gehalten und Kontaminationen aller Art verhindert werden. Die autoklavierbaren Griffe und die Abdeckung der EURUS OP-Leuchte können nach Betätigen eines Hebels einfach abgenommen und sterilisiert werden. Natürlich kann die Einheit auch optional mit einer Wasserentkeimungsanlage inklusive freier

Diese Produkte sind exklusiv über den Fachhandel erhältlich.



Fallstrecke, einer Separierung, einem Amalgamscheider oder einer Nassabsaugung ausgestattet werden.

**BELMONT TAKARA COMPANY  
EUROPE GMBH**

Tel.: +49 69 506878-0  
[www.belmontdental.de](http://www.belmontdental.de)

## MIT VIRTUELLEM HYGIENE CHECK ZUM GÜTESIEGEL

Die Hygiene ist ein komplexes Feld. Die Mitarbeiter sind wegen der zahlreichen Hygienevorschriften und Richtlinien in der täglichen Anwendung oft verunsichert. Zahnärzten und Ärzten fehlen Zeit und oftmals finanzielle Mittel, um externe Berater in die Praxis bestellen zu können. Mit dem Heidelberger Hygiene-Rating (HHR) leisten die Experten bei Praxismanagement Bublitz-Peters Abhilfe. Das auf das Gesundheitswesen spezialisierte Unternehmen beantwortet innerhalb der Schulung alle Fragen rund um Praxishygiene und deren Qualitätseinhaltung. Dabei ermöglicht die abschließende Hygienezertifizierung der Praxis und den Patienten nachhaltige Transparenz. Mit dem neuen ONLINE-AUDIT des Heidelberger Hygiene-Ratings können

Zahnärzte zudem flexibel das Praxiszertifikat mit HHR-Prüfsiegel erhalten. Die Hygieneexperten verbinden sich hierfür am Smartphone mit den Praxen zu einem virtuellen Hygienecheck. Per Live-Video wird Raum für Raum analysiert und im Anschluss ein Maßnahmenplan mit To-dos erstellt. Als Träger eines HHR-Gütesiegels erhalten die teilnehmenden Praxen zudem Präsenz auf der Hygienekarte des Unternehmens.

Bei Anfrage erstellt Praxismanagement Bublitz-Peters ein individuelles Angebot zum ONLINE-AUDIT inklusive Mitarbeiterschulung.



**PRAXISMANAGEMENT  
BUBLITZ-PETERS  
GMBH & CO. KG**

Tel.: +49 6221 438500  
[www.hygienezertifizierung.de](http://www.hygienezertifizierung.de)  
[www.bublitzpeters.de](http://www.bublitzpeters.de)

## KERAMISCHE LÖSUNGEN FÜR UNTERSCHIEDLICHE BEDARFE

Zahnärzte setzen bei Restaurationen, die mithilfe der CAD/CAM-Technologie hergestellt werden, zunehmend auf monolithische Materialien. Zirkonoxid und hochfeste Glaskeramiken erweisen sich hier als besonders erfolgreich. Zu diesem Segment gehört auch CEREC Tessera, ein modernes Lithiumdisilikat, das sehr hohe ästhetische Standards erfüllt und chairside eingesetzt werden kann.

Celtra Ceram ist eine zuverlässige Verblendkeramik, die jetzt für eine Verwendung in Kombination mit CEREC Tessera für die Cut-back-Technik validiert wurde, wenn gegebenenfalls zusätzliche ästhetische Verbesserungen gewünscht sind.

Die Option der Verblendung von CEREC Tessera mit Celtra Ceram stellt eine alter-

native Behandlungsform für Zahnärzte, Zahntechniker und Dentallabore dar, bei der ein sehr vielseitiges und bewährtes Keramiksystem zum Einsatz kommt. Celtra Ceram ist besonders für die Verblendung von vollkeramischen Gerüsten aus Lithiumsilikaten und Zirkonoxid geeignet.

Je nach Indikation steht CEREC Tessera den Zahnärzten jetzt sowohl für monolithische Restaurationen als auch für Fälle mit keramischer Verblendung bis zur Cut-back-Technik zur Verfügung, sodass sie ihren Patienten in jedem Fall eine ausgezeichnete Lösung anbieten können.

DENTSPLY SIRONA  
DEUTSCHLAND GMBH

Fabrikstraße 31  
64625 Bensheim  
Tel.: +49 6251 16-1615  
[www.dentsplysirona.com](http://www.dentsplysirona.com)



## REINES WASSER FÜR ALLE STERILISATOREN

Wasserverhältnisse können je nach Region sehr unterschiedlich sein. Aber nur reines Wasser erfüllt alle Anforderungen für Zahnarztpraxen. Schon eine leicht erhöhte Wasserleitfähigkeit kann zu Ablagerungen, Verfärbungen oder Korrosion auf Instrumenten sowie im Sterilisator führen und dessen Leistung verschlechtern. Die Wasseraufbereitungsgeräte Multidem, Osmo und Water Distiller aus dem W&H Portfolio bieten Lösungen für die professionelle Wasseraufbereitung. Der Vorteil dieser Geräte ist, dass sie sich mühelos in den bestehenden Arbeitsablauf integrie-

ren und qualitativ hochwertiges oder destilliertes Wasser für den Reinigungs- und Sterilisationsprozess bereitstellen. Das von W&H Geräten aufbereitete Wasser entspricht den weltweit verbreitetsten Empfehlungen für den Betrieb von Dampfsterilisatoren und erfüllt damit die höchsten Standards auf dem Markt.

Als Hersteller und Lösungsanbieter weiß W&H genau, worauf es bei der Hygiene und Pflege von zahnärztlichen Instrumenten und Geräten ankommt: Qualität, Sicherheit und Wirtschaftlichkeit. Neben der Kompatibilität mit Systemen anderer

Hersteller fügen sich die Wasseraufbereitungsgeräte von W&H nahtlos in jede Praxis ein und liefern aufbereitetes Wasser genau dort, wo es benötigt wird. Mit nur wenigen Handgriffen können die Geräte installiert und an den gewünschten Sterilisator angeschlossen werden. Egal, ob einer oder sechs Sterilisatoren und ob manuelle oder automatische Wasserbefüllung. Multidem, Osmo und Water Distiller bieten die passende Lösung für jeden Wasserbedarf. Diese W&H Produkte erhöhen und verbessern die Effizienz der Sterilisatoren, schützen das Equipment und unterstützen deren langfristige Funktion. Die Filter können schnell und ohne Werkzeug ausgetauscht werden. Auch zusätzliche Anforderungen an die Aufbereitung können mit den Wasseraufbereitungsgeräten von W&H leicht erfüllt werden, wie zum Beispiel beim Spülen von Instrumenten.



## W&amp;H DEUTSCHLAND GMBH

Tel.: +49 8682 8967-0  
[www.wh.com](http://www.wh.com)



**Instrumenten-Reinigungssystem**



**Abnehmbare Griffe und Abdeckung**



**Saugschlauch-Reinigungssystem**



**Autoklavierbare Köchereinsätze**



## VERLAG

**VERLAGSSITZ**  
OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig

Tel.: +49 341 48474-0  
Fax: +49 341 48474-290  
dz-redaktion@oemus-media.de

### VERLEGER

Torsten R. Oemus +49 341 48474-0 oemus@oemus-media.de

### VERLAGSLEITUNG

Ingolf Döbbecke +49 341 48474-0 doebbecke@oemus-media.de  
Dipl.-Betriebsw. Lutz V. Hiller +49 341 48474-0 hiller@oemus-media.de

### PROJEKT-/ANZEIGENLEITUNG

Stefan Thieme +49 341 48474-224 s.thieme@oemus-media.de

### PRODUKTIONSLEITUNG

Gernot Meyer +49 341 48474-520 meyer@oemus-media.de

### ANZEIGENDISPOSITION

Marius Mezger +49 341 48474-127 m.mezger@oemus-media.de  
Bob Schliebe +49 341 48474-124 b.schliebe@oemus-media.de

### VERTRIEB/ABONNEMENT

Sylvia Schmehl +49 341 48474-201 s.schmehl@oemus-media.de

### ART-DIRECTION/GRAFIK

Dipl.-Des. (FH) Alexander Jahn +49 341 48474-139 a.jahn@oemus-media.de  
Stephan Krause +49 341 48474-137 s.krause@oemus-media.de

## ANZEIGEN

Belmont	65
BVD	56, 57
EMS	41
Henry Schein	17
KaVo	13
NSK	2
orangedental	68
SDI	55
W&H	5

## BEILAGEN

Garrison Dental Solutions	Booklet
Müller-Omicron	Beilage
Sulzer	Beilage

## HERAUSGEBER & REDAKTION

### HERAUSGEBER

Bundesverband Dentalhandel e.V. Tel.: +49 221 2409342  
Burgmauer 68, 50667 Köln Fax: +49 221 2408670

Erscheinungsweise Die DENTALZEITUNG erscheint 2022 mit 6 Ausgaben  
Es gilt die Preisliste Nr. 23 vom 1.1.2022

### BEIRAT

Gunnar Fellmann, Lutz Müller

### CHEFREDAKTION

Dr. Torsten Hartmann +49 211 16970-68 hartmann@dentalnet.de  
(V. i. S. d. P.)

### REDAKTION

Christin Hiller +49 341 48474-0 c.hiller@oemus-media.de

Redaktionsanschrift siehe Verlagssitz

### KORREKTORAT

Marion Herner +49 341 48474-126 m.herner@oemus-media.de  
Frank Sperling +49 341 48474-125 f.sperling@oemus-media.de

### DRUCK

Dierichs Druck+Media GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel

### DRUCKAUFLAGE

35.000 Exemplare

### Bezugspreis:

Einzelheft 5,60 Euro ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Jahresabonnement im Inland 25,00 Euro ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. zzgl. 8,00 Euro Versandkosten (Abo beinhaltet 6 Ausgaben – ohne Sonderausgaben). Kündigung des Abonnements ist schriftlich 6 Wochen vor Ende des Bezugszeitraumes möglich. Abonnementgelder werden jährlich im Voraus in Rechnung gestellt. Der Abonnent kann seine Abonnementbestellung innerhalb von 14 Tagen nach Absenden der Bestellung schriftlich bei der Abonnementverwaltung widerrufen. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs (Datum des Poststempels). Das Abonnement verlängert sich zu den jeweils gültigen Bestimmungen um ein Jahr, wenn es nicht 6 Wochen vor Ende des Bezugszeitraumes gekündigt wurde.

### Verlags- und Urheberrecht:

Die Zeitschrift und die enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlegers und Herausgebers unzulässig und strafbar. Dies gilt besonders für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Bearbeitung in elektronischen Systemen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Bei Einsendungen an die Redaktion wird das Einverständnis zur vollen oder auszugsweisen Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern nichts anderes vermerkt ist. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken, zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Bücher und Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden. Mit anderen als den redaktionseigenen Signa oder mit Verfassernamen gekennzeichnete Beiträge geben die Auffassung der Verfasser wieder, die der Meinung der Redaktion nicht zu entsprechen braucht. Der Verfasser dieses Beitrages trägt die Verantwortung. Gekennzeichnete Sonderteile und Anzeigen befinden sich außerhalb der Verantwortung der Redaktion. Für Verbands-, Unternehmens- und Marktinformationen kann keine Gewähr übernommen werden. Eine Haftung für Folgen aus unrichtigen oder fehlerhaften Darstellungen wird in jedem Falle ausgeschlossen. Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Firmennamen, Warenbezeichnungen und dergleichen in dieser Zeitschrift berechtigt auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass solche Namen und Bezeichnungen im Sinne der Warenzeichen- und Warenschutzgesetzgebung als frei zu betrachten seien und daher von jedermann benutzt werden dürfen. Gerichtsstand ist Leipzig.



Mitglied der Informationsgemeinschaft zur Feststellung der Verbreitung von Werbeträgern e.V.

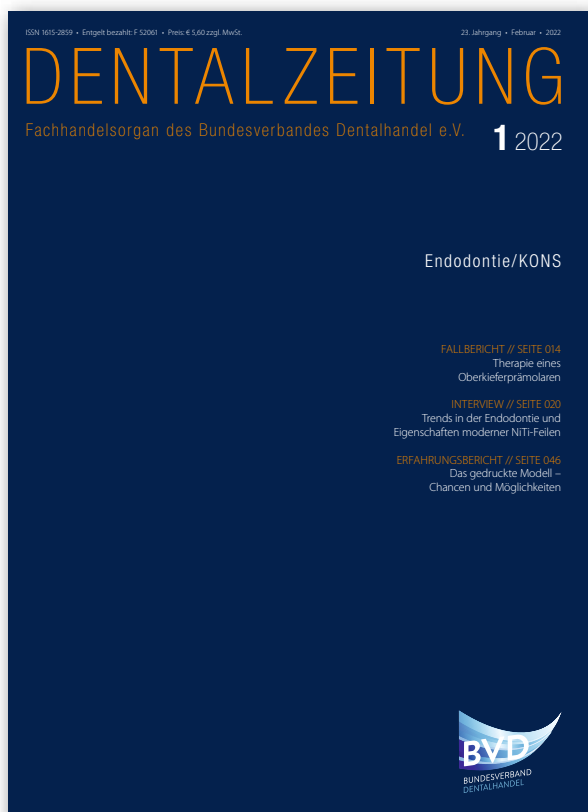


**WISSEN, WAS ZÄHLT**

Geprüfte Auflage  
Klare Basis für den Werbemarkt

# DENTALZEITUNG

Fachhandelsorgan des Bundesverbandes Dentalhandel e.V.



## ABONNIEREN SIE JETZT!

BESTELLUNG AUCH ONLINE MÖGLICH UNTER:  
[WWW.OEMUS-SHOP.DE](http://WWW.OEMUS-SHOP.DE)

DENTALZEITUNG • OEMUS MEDIA AG • OEMUS.COM • DENTALZEITUNG.COM

Praxis \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Ja, ich abonniere die **DENTALZEITUNG** für 1 Jahr zum Vorteilspreis von 33,- Euro inklusive gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Das Abonnement verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht 6 Wochen vor Ablauf des Bezugszeitraumes schriftlich gekündigt wird (Poststempel genügt).

Datum \_\_\_\_\_

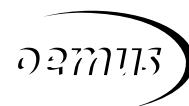
Unterschrift \_\_\_\_\_

### OEMUS MEDIA AG

Abonnement-Service  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig  
Tel.: +49 341 48474-201  
Fax: +49 341 48474-290  
s.schmehl@oemus-media.de  
www.oemus.com

Widerrufsbelehrung: Den Auftrag kann ich ohne Begründung innerhalb von 14 Tagen ab Bestellung bei der OEMUS MEDIA AG, Holbeinstraße 29, 04229 Leipzig schriftlich widerrufen. Rechtzeitige Absendung genügt.

Unterschrift \_\_\_\_\_



# FUSSEN by orangedental

Extrem präzise, schnell, absolut farbecht und integriert in byzz®Nxt SW  
(Damit sind die Daten überall verfügbar)

## Unsere Anwender berichten:

Die Darstellung der Scans nach der Datenverarbeitung ist hervorragend aufgrund der HD-Foto-Videoqualität in Echtfarben. Der Export der Daten, vor allem im PLY-Format, ist hochpräzise - insbesondere beim Export in ExoCAD. Überzeugt hat mich außerdem die extrem gute Passgenauigkeit der Prothetik nach dem CAD-Design und Fertigung auf Basis der PLY-Daten - Alles Tip Top.

**NEU**

IO-3D-Scanner: Anwendungsgebiete: KFO / Implantologie / Zahntechnik  
Komplexe Restaurationen/ Totalprothetik / Ästhetische Zahnheilkunde

- Einfache Handhabung dank kompakter Abmessungen
- Schnelle Scanzeiten
- Flexible Scanprotokolle
- Full HD 3D Video Farbaufnahme
- Tiefenschärfe bis 15 mm
- Kantengenauigkeit unter 10 µm
- Zahnbogen unter 30 µm
- Autoklavierbare, kleine, beheizte Scannerspitze
- Ergonomisches Design, mit 350 g federleicht
- Offenes System mit Exportformaten STL, OBJ, PLY
- Integration in byzz®Nxt, kompatibel zu allen gängigen dentalen CAD-Systemen wie z.B. exocad, 3Shape, inLab, Dentalwings...

Optional mit Cart

